

- **Dependency** (Documentation see [Treebank-based grammar acquisition for German \(1library.net\)](#), p. 17, 18, 30)
 - “bleiben” not as Dependent of “möchtest” for “möchtest (lieber hier) bleiben”
 - “wirst” as Governor of “weiterreden” for “Sobald du deine Hausaufgaben erledigt haben wirst, werden wir weiterreden können.”
 - Doesn't annotate *part from* **Comma** for “Da das Passiv häufig genutzt wird, *muss es erkannt werden.*”
 - SVP for “werde” and “an” together for “Falls ich bis dahin nicht geantwortet haben werde, ruf an”
 - SVP for “erzähltest” and “teil” for “Du erzähltest, du nämst an der Veranstaltung teil.”
 - MO for “tut” and “leid” for “Es tut mir leid” instead of SVP
 - SVP for Quotation marks for “Sie ist eine der populärsten Punkgruppen Deutschlands und for viele >>Vorpommerns gefährlichste Band<<: >>Feine Sahne Fischfilet.<<”
 - SVP for Quotation marks und “nennt” as Governor for “Er *nennt* sie >>Mein Schatz<<”.
 - SVP for Quotation marks und “nennen” as Governor for “Wenn die Deutschen über die Amerikaner herziehen, *nennen* sie sie >>Amis<<”
- **Lemma**
 - “möchtest” for “Du *möchtest* lieber hier bleiben.”
 - “möchten” for “Ich *möchte* heute ausschlafen.”
 - “möcht” for “*Möchte* er auswandern?”
 - “musst” for “*Musst* du deine Hausaufgaben erledigen?”
 - “muss” for “*Muss* es sich so in die Länge ziehen?”
 - “könnt” for “*Könnt* ihr euch bisschen beeilen?”
 - geschwmen for “ich bin *geschwommen*”
 - “t” for “ich *teste* Git Push”
 - “könnten” for “Ihr *könntet* euch mehr Mühe geben” (instead of “können”)
 - “könntest” for “*Könntest* du mir bitte das Salz reichen”
 - “könnten” for “*Könnten* Sie etwas leiser sein?”
 - “könnten” for “*Könntet* ihr euch bitte beeilen?”
 - “könntst” for “Du *könntest* dir etwas mehr Mühe geben”
 - Doesn't recognize “müssen”
 - “muss” for “Da das Passiv häufig genutzt wird, *muss* es erkannt werden.”
 - “muss” for “Da dieser Text maschinell übersetzt worden ist, *muss* er gekennzeichnet werden.”
 - “hättest” for “*Hättest* du nur mehr geübt” (instead of “haben”)
 - “hättest” for “Du *hättest* früher gehen sollen”

- “hättest” for “Du *hättest* mehr Zeit zur Vorbereitung gehabt”
- “hätten” for “Ihr *hättet* mehr Möglichkeiten gehabt”
- “wirst” for “*Wirst* du dort getröstet?”
- “wurdest” for “Du *wurdest* von ihr gelobt.” (instead of werden)
- “wurden” for “*Wurdet* ihr herzlich empfangen?”
- “dürfen” for “Ihr werdet gedöst *gedurft* haben” and “Ich habe das ausprobieren *gedurft*”
- “wirst” for “*Wirst* du das tatsächlich erledigen”
- “wirst” for “*Wirst* du mich nach dem Meeting anrufen”
- “würdest” for “*Würdest* du mir behilflich sein?”
- “würden” for “*Würdet* ihr mit uns am Montag ins Kino gehen?”

- Morphological Features

- annotiert falsche Person (3 instead of 2) an “möchtest”
- “null” for “Wir verabschiedeten uns” for “verabschiedeten”
- tense
 - “pres” for “morgen *werde* ich die Akten sortieren”
 - “past” for “Ich *vermute*, dass er die Akten sortieren *wird*”
 - “past” for “ich *teste* git Push”
 - “pres” for “*Warst* du schon immer so?”
 - “pres” for “Ihr *wusstet* nicht weiter”
 - “pres” for “Sie *lasen* ein Buch”
 - “Pres” for “Ich *trank* einen Kaffee”
 - “pres” for “Du *könntest* ihm doch einfach schreiben”
 - “null” for “*Gefiele* euch das besser?”
 - “pres” for “Im Falle von Regen *müssten* sie umdrehen”
 - “past” for “Ihr sagtet, wir *verstünden* das Problem”
 - “pres” for “Du *warst* damals sehr schnell gesprungen.”
 - “pres” for “Ihr *hattet* geplant, viel früher zu fahren.”
 - “pres” for “Ihr *wart* mit Verspätung abgereist wegen technischer Probleme.”
 - “null” for “*Seid* ihr gut heimgekommen?”
- Mood
 - “ind” for “Im Falle von Regen *müssten* sie umdrehen”
 - “ind” for “Er meinte, ich *möge* das neue Buch”
 - “ind” for “Wir bestätigten, ihr *fändet* eine Lösung”
 - “ind” for “Wie erklärten, sie *tränken* am liebsten Tee”
 - “ind” for “Meinst du wirklich, du *tätest* mir einen Gefallen?”
 - “ind” for “Ich *könnte* das machen.”
 - “ind” for “*Könntest* du mir bitte das Salz reichen?”
 - “ind” for “*Könntet* ihr euch bitte beeilen?”

- “subj” for "In verschiedenen Texten erzählt der inzwischen berühmte Autor in seiner typischen Art lustige, *komische* und auch ernste Dinge aus seinem Leben as Exilautor."
- Case
 - “nom” for "Man sieht nur den Turm *der* Kirche” for “der”
 - “nom” for "Das ist *seine Aufgabe*”
 - "dat” for "Nachdem *der Kuchen* gegessen worden ist”
 - “dat” for "Das Ende *der Vorstellung*”
 - “dat” for "Die Schönheit *einer Blume*”
 - “*” for "Wegen *meiner* Angst gehe ich nicht schwimmen.”
 - “acc” for "Sie verschweigt *den Frauen* die Wahrheit.”
 - “acc” for "Es trottet *den anderen* Rehen hinterher”
 - “nom” for "Möchtest du *der* Aussage etwas hinzufügen”
 - “dat” for "Der Klang *der* Musik füllte den Raum” for “der”
 - “acc” for "Durch *ihre* Geschichten langweilige ich mich nie.”
 - “null” for "Das ist die Verantwortung *eurer* Gruppe.”
 - “dat” for "Aber nicht jedem gefällt die Art.”
 - “dat” for "So war die Gruppe schon Vorband *der* “Toten Hosen” und spielte außerdem auf verschiedenen großen Festivals.”
 - “dat” for "Und das in Zeiten *der ständigen Erreichbarkeit* über die Smartphones!”
 - “gen” for "Theater und *Oper* erfüllen eine wichtige Funktion in der Demokratie, indem sie mit Mitteln der Kunst die Widersprüche und Probleme der Gesellschaft reflektieren und zum gegenseitigen Verständnis beitragen.” instead of “nom”
 - “gen” for "Theater und Oper erfüllen eine wichtige Funktion in der Demokratie, indem sie mit Mitteln *der Kunst* die Widersprüche und Probleme der Gesellschaft reflektieren und zum gegenseitigen Verständnis beitragen” instead of “dat”
- Often annotates only **parts** of sentences (especially incomplete for past participle)
 - **Er wurde vom Fernsehen** interviewt
 - **Dieser Text ist maschinell** übersetzt worden.
 - Da **er vom Fernsehen** interviewt **wurde, ist er nun berühmt.**
 - **Ich habe** gegessen.
 - Da **du** oft belogen wirst, **bist du misstrauisch.**
 - Werdet **ihr im Auto** transportiert?
 - **Wir werden** sicherlich **eine gute Zeit** haben.
 - Werdet **ihr im Sommer ans Meer** fahren?
 - **Ich notiere die Adressen der** Nachbarn.
 - Fährst **du** mit **dem Auto** los?

- Obwohl **du Recht** gehabt hattest, **blieb alles beim Alten**.

- **POS** (Dokumentation see [STTS_Tags_Tiger \(hu-berlin.de\)](https://www.hu-berlin.de/stts/tags/tiger))
 - PRELS for "Da das Passiv häufig genutzt wird, *muss* es erkannt werden." instead of VAFIN
 - ADJA for "Das ist die Schuld *irgendeines* Menschen." instead of PIAT (attributives Indefinitivpronomen)
 - VVFIN for "Du wirst, und du *musst*, regieren." instead of VAFIN
 - VVFIN for "Du wirst, und du *musst*, *regieren*." instead of VVIN
 - VVPP for "Ich bitte sie, vor dem Weggehen bei mir *vorbeizukommen*" instead of VVIZU
 - VVPP for "Wohin *gehst* du?"
 - VAFIN for "Du wirst dich bis dahin entschieden *haben*" instead of VAINF
 - VAFIN for "Wir werden ihn bereits um Rat gefragt *haben*" instead of VAINF
 - VAFIN for "Werdet ihr uns das Geld zurückgegeben *haben*" instead of VAINF
 - VAFIN for "Sie werden bis dahin alles verstanden *haben*" instead of VAINF
 - NN for "Wart ihr wirklich schneller"
 - NN for "Falls ich bis dahin nicht geantwortet haben werde, *ruf* an"
 - ADJD for "Habt ihr das Problem *bedacht*?" instead of VV-/VA-/VP-PP
 - VAINF for "Wir werden sicherlich eine gute Zeit *haben*" instead of VVIN
 - VVPP for "Kann ich Sie bitten, vor dem Weggehen bei mir *vorbeizukommen*?" instead of VVIZU
 - VAINF for "Ist es normal, Angst zu *haben*" instead of VVIN
 - ADV for "Womit streichen sie das Zimmer?" instead of PWAV
 - PROAV for "Worüber soll ich traurig sein?" instead of PWAV
 - PWAV for "Um eins zu sehen, *muss* man das andere etwas nach vorn kippen" instead of VMFIN/VAFIN
 - VVPP for "Nach Liebeskummer kann man sich natürlich wieder neu *verlieben*." instead of VVIN
 - VVPP for "Im Vergleich zu vielen anderen Nationen sind Deutsche anderen Kulturen gegenüber sehr *aufgeschlossen*" instead of ADJD
 - VVPP for "Sie liegt damit viel höher als im Schauspiel, wie Intendant Markus Dietze *erklärt*" instead of VVFIN
 - VVPP for "Oder wie es Markus Dietze kurz und knapp *formuliert*:" instead of VVFIN
 - VVPP for "ist aktuell *ausgeliehen*" instead of ADJD
 - VVPP for "ist Liebeskummer *garantiert*" instead of ADJD
 - VVPP for "ist aber nicht *erlaubt*" instead of ADJD

- VVPP for "sind Deutsche anderen Kulturen gegenüber sehr *aufgeschlossen*" instead of ADJD
- VVPP for "ist *hochgebildet* " instead of ADJD
- VVPP for "ist es gut *gemischt* " instead of ADJD
- VVPP for "hat, wie coole Mittelstufenschüler in einer Vorstellung der Zauberflöte plötzlich *mucksmäusschenstill* " instead of ADJD